#### PARISH MISSION STATEMENT

You are welcomed & loved by St Anthony's Community. We are transformed through prayer, acts of love, forgiveness, service & stewardship.



PARISH OFFICE: ... 978.685.7233 ... FAX: 978-688-4475 ... rectory@stanthonylawrence.org

#### **OFFICE HOURS:**

M-TH 10:00 AM-3:00 PM FRI 10:00 AM-2:00 PM **SAT** By Appointment

#### **MEET OUR PRIESTS:**

Fr. Elie Mikhael ...305-807-9087 ... pastor@stanthonylawrence.org Fr. Edgard (Neemtallah) Oneissy 857-390-4838 ...pv@stanthonylawrence.org

#### **MEET OUR DEACONS:**

Deacons: Nadim B. Daou, Iames T. Demers & David Leard Sub-Deacon: Antoine Nammour











venmo

Scan QR code for payment



#### Donate Now

https://members.myeoffering.com/#/landing? church\_id=72



SaintAnthonyLawrence

DAILY LITURGIES gam MON & WED (Arabic) TUE & THU (English)

#### **WEEKEND LITURGIES**

SAT 4:00PM(Eng) **SUN** 8:00AM (Ara) / 9:00AM (Eng) / 11:00AM (Eng. & Ara)

Holy days of obligation: Vigil Liturgy @ 7:00 PM









#### **SACRAMENTS**

**Baptism & Confirmation:** 1 month in advance with the Pastor,

**Donations:** Church: \$200 - Priest: Free Will

**Matrimony:** Arrangements should be made by couples six months

prior to the wedding date

Donations: Church \$500—Priest: Free Will

**Reconciliation:** One hour Before Thursday & Saturday Liturgies,

or by appointment

**Anointing of the Sick:** Please notify the Rectory if a member of your family is ill, hospitalized,

or unable to come to Church and would like to receive communion at home

Please refer to our website for more Sacrament Celebrations Guidelines.

#### LITURGIES INTENTIONS

# أحد مثل الابن الشاطر - Sunday of the Prodigal Son

#### 4TH WEEK OF LENT -Prodigal Son

Saturday, March 11 (English)

**4:00pm** +40 Day Anniversary - Julia Alvarez By Dora Pereira

+ Yvonne Yameen By her family

Sunday, March 12 Pope St. Gregory

8:00 am + Private Intentions.

**9:00 am** In Honor of Marc Abou-Ezzi, *By his family.* 

**11:00 am** + Amal I. Attieh, By her sister, Violette Attieh, & family

## 5th WEEK OF LENT - Healing of the Paralytic

Saturday, March 18

**4:00pm** +Mitchell Moses, *By his family & loved ones.* 

Sunday, March 19 St Joseph

8:00 am + ıyr Anniversary - Ghazi Jabbour, *By Mouna, wife of Kamil Hbaiter, & Family* 

9:00am IHO Saint Anthony's Basketball Teams

**11:00 am** +Fr. Abdallah Ramey, *By Peter & Jean Sarkis & Family*.

+40 Day Anniversary- Josephine Tohme Aoun *By her family* 

# **Weekday Liturgies**

Monday, March 20 (Ar.) St. Theophanes the Chronicler 2Cor 9:1a, 5-15/ Lk 9: 37-45

9:00am +Private Intentions

Tuesday, March 21 (En.) St Euphrasia

1Cor 16:15-24 / Mk 8:22-26

9:00am +All Souls in Purgatory By Dora Pereira

**Wednesday, March 22** (*Ar.*) *St. Benedict Rom* 14:1-13 / LK 7:1-10

9:00am +Private Intentions

**Thursday, March 23** (En.) 1st Council of Constantinople 2Cor 1:23-2:5 / Mt 15:29-39

**9:00am** +For: Rosanna Dargoonian, *By Janice & John Gray.* 

9:30am -12 noon Eucharistic Adoration

#### STATIONS OF THE CROSS

Every Friday at 7pm. Confessions are available 30 minutes before the Stations Prayers.

#### **Sanctuary Lamps**

In Memory of Rosanna Dargoonian,
By her daughters,
Linda Kalil & Janice Gray.

Book your Sanctuary lamp Online: www.stanthonylawrence.org/sanctuary-lamp/

## **Clergy Annual Retreat**

Fr Elie & Fr. Neemtallah will be away for the Eparchial Clergy Retreat from March 13-17.

Weekly Liturgies will be omitted. Office will be operating on regular business hours.

# Clergy Day Off

Fr Elie: **Mon<mark>days</mark> Fr.** Neemtal<mark>la</mark>h's : **Wednesdays** 

#### PLEASE NOTE:

40 Day Liturgies are considered a priority. When necessary, they will be scheduled with other previously reserved intentions.

#### TICKETS Are in the mail!!!!

**Covering** the upcoming expenses:

Building insurance (\$30k) & Bishop's Appeal (\$7500)

# St Anthony Maronite Catholic Church To Cover: Building Insurance (30K) & Bishop Appeal (\$7500) ANNUAL RAFFLE FUNDRAISING 1st PRIZE: \$2500 2rd PRIZE: \$1000 3rd PRIZE: \$500 4th PRIZE: \$500 1TICKET for \$10/5 for \$40 TO BE DRAWN APRIL 9 - EASTER SUNDAY rectory@stanthonylawrence.org / 978.685.7233

# Easter Lily Dedication

In honor of Easter, the sanctuary will be decorated with lilies. You may dedicate one or more lily plant in memory or honor of those near and dear to your own heart for \$15 each.

	l would like to dedicate
An	Easter Flower at \$15 Each. Please specify
	"In Memory of" or "In Honor of"
iven	by:

Please return this completed form, along with your payment (Check, Cash or Venmo), to the Church office by 12 NOON, Friday March 31. You are welcome to place this form with your check in the offering plate as it is passed. There will be an insert in the Parish Bulletin on April 8 & 9, suitable for presentation to acknowledge your dedications.



# PROCEEDS TO HELP <u>FAMILIES IN NEED</u> IN LEBANON

# **Order Form**

Name:	
Address:	
City:	Zip
Pick-Up Date: PALM	I SUNDAY
Maamoul	
♦Dates : 6 for \$10	x Qty:= \$
♦Walnuts : 6 for \$10	x Qty:= \$
♦Pistachio: 6 for \$12	x Qty:= \$
Kaak:	
Bag (6) for \$6	x Qty: = \$
Ghoraybah:	
6 pieces for \$6	x Qty: = \$
Macaroon:	
6 pieces for \$6	x Qty: = \$
Kanafe Box: \$50	x Qty: = \$
Total Amou	ant of Order: \$
	<b>Method of Donation</b>
Cash	or Check

Credit Card\_\_\_\_\_Venmo\_\_\_\_

#### **HOW MUCH IS 5%?**

WEEKLY INCOME	\$150.	\$200.	\$300.
OFFERING	\$7.50	\$10.00	\$15.00

\$400.	\$500.	\$700.	\$800.	\$900.	
\$20.00	\$25.00	\$35.00	\$40.00	\$45.00	



If absent, PLEASE MAIL YOU CONTRIBUTION TO THE PARISH.

#### St. Anthony Church · Lawrence, MA

PLEASE INDICATE AMOUNT	\$	\$100	\$50	\$25	\$20	\$15	\$10
------------------------------	----	-------	------	------	------	------	------

Please mark the amount of your offering to insure proper credit.

#### **Dear Parishioners**

Be an active member of the building and growth of our community. The Lord commands His people to tithe, to donate, so that our hearts will not be attached to the riches of the world where moth and rust destroy.

Here is a breakdown of donations based on individual income....

Let your charity be at the measure of His Love to us on the Cross

#### RELIGIOUS EDUCATION

Upcoming Classes- Bi-Weekly- 5PM-6:30 PM

Saturday March 18

Please check your calendars for upcoming sessions.

Calendar:

stanthonylawrence.org/calendar-classes-and-events/

Registration for the September 2023-May 2024 School year will be available soon! Stay tuned for more information!

#### **KNIGHTS OF MARY**

March 11: from 5-7PM

Calendar: www.stanthonvlawrence.org/events-2/

#### **KNIGHTS OF THE ALTAR**

Sign up today to serve on the Altar! Application and full Altar Server Schedule can be found:

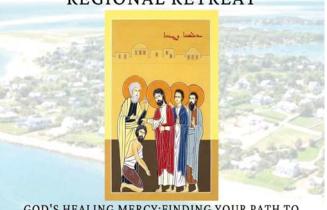
www.stanthonylawrence.org/kinghts-of-the-altar-calendar/

#### MARONITE YOUNG ADULTS -MYA - Ages 18-35

MYA Registration is open to new members.

Contact Ramona for more info: 978-350-2965

## MYA NEW ENGLAND REGIONAL RETREAT



GOD'S HEALING MERCY:FINDING YOUR PATH TO FREEDOM & FORGIVENESS

Dartmouth, MQ MOTHER OF THE LIGHT CONVENT MARCH 26, 2023



# LOL BIBLE CAMP 2023

Save the dates - *July 12 -15, 2023* 

#### **EVENTS AROUND THE EPARCHY**

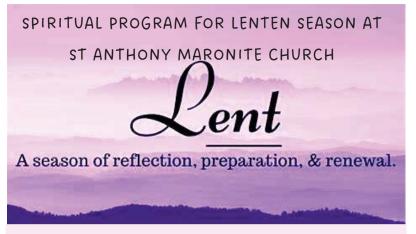
- Eparchial Youth Lenten Zoom Bible Study:
   March 19 & 26
   RSVP @ www.myoeparchystmaron.org
- ~ MYO Kick-Off at Our Lady of Fatima (the Future home of Our Lady of Purgatory): March 25th 11:30-5pm RSVP to Fr. Vincent Farhat @ 508-996-8934

RSVP to Fr. Vincent Farhat @ 508-996-8934 or via email: ourladyofpurgatory@gmail.com

~AWAKEN- 2023 National MYO Conference:

June 27-July 1

Register at www.maroniteyouth.org



#### **EVERY TUESDAY @ 7PM**

ARABIC BIBLE STUDY

#### **WEDNESDAY @ 7PM**

MARCH 22: HEALING PRAYERS

MARCH 29: PRAYING FOR FAMILIES

#### **EVERY THURSDAY @ 7PM**

**ENGLISH BIBLE STUDY** 

#### **EVERY FRIDAY @ 7PM**

STATIONS OF THE CROSS

+ CONFESSIONS 30 MIN. BEFORE

#### **DCG SCHOLARSHIP**

Will be available only for parishioners of St Anthony. This endowment will be administered by the development office of Central Catholic. *The applicants must apply through the financial aid process set forth by Central.* 

The awards will be open to all grades and will be based on need and academic potential. Applicants must notify the Parish of their intention to apply for financial aid so we can alert the school that they are eligible candidates for the DCG Scholarship.

Any question, please contact Ken at 508-633-0704. Thank you, Ken Gabriel-Maroon Family

#### Do you play a Musical Instrument



If you are interested in participating in an orchestra directed by the Violin Master, Loubnen Khalil, kindly fill out the short form Below and drop it in the collection basket or send your information to our office email @

rectory@stanthonylawrence.org

Name:

**Best Contact:** 

**Instrument:** 

Years of Playing or learning:

LENTEN RETREAT AT ST JOSEPH MELKITE CHURCH, LAWRENCE MA

**Arabic Spiritual Retreat-Sat.** March 18: 9am-1Pm. Conducted by Fr. Neemtallah Oneissy

**English Spiritual Retreat-Sat.** March 11:

9am-1Pm. Conducted by Fr. Christopher Saad



#### **BECOME A NAM MEMBER**

#### Use your credit card and apply online

www.namnews.org

#### Additional Membership Benefits

- Discount on National & Regional Conventions' pre-registration
- Discount on NAM's Lenten Retreats
- Eligibility for NAM's Silver and Gold Massabki Awards, and Faith of the Mountain Award
- Discount on various items available through NAM
- Eligibility for Scholarships

#### **BE PART OF OUR MINISTRIES**

#### **Religious Education**

https://www.stanthonylawrence.org/ registration-form/

#### Maronite Youth Organization -MYO

https://www.stanthonylawrence.org/ registration-form-2/

#### Maronite Young Adults - MYA

Please email the Parish to add your name to the MYA Group: rectory@stanthonylawrence.org

#### **Knights of Mary-KOM**

https://www.stanthonylawrence.org/ registration-form-4/

#### **Knights of the Altars**

https://www.stanthonylawrence.org/application/

In addition our Parish takes pride and invites you to be part of the other ministries such as:

- Daughters of St Anthony
- Our Lady of Lebanon Sodality
- · Sunshine Committee
- M-Wine
- Bereavement Ministry
- Ushers
- Men's Ministry

**Scholarships offered by NAM** for **active NAM members**. The applications for all scholarships offered by NAM can be found online, through NAM's website, <a href="https://www.namnews.org">www.namnews.org</a>.

#### 1. NAM General Application for Scholarships:

- John A. Solomon Memorial MYO Scholarship; Two scholarships of \$2000 each, payable over 2 years, available for high school seniors who are active members of MYO
- Abouna Sharbel Scholarship; Three (3) scholarships of \$1,000, available for 3 High School Seniors.
- Massabki Brothers Scholarship; One scholarship of \$2000, payable over 2 years, available for high school seniors
- Naomi & Paul Kassouf Scholarship; Two scholarships of \$2000 each, payable over 2 years, available for high school seniors
- Chagoury Family Undergraduate Scholarship; One scholarship of \$2000, available for students already in college
- Thomas and Jennie Ayoob Memorial Scholarship; One scholarship of \$2000, payable over 2 years, available for students already in college
- Chagoury Family Graduate Scholarship; One scholarship of \$2000, available for students already in masters or doctorate program
- 2. <u>USEK Scholarship:</u> The University of the Holy Spirit-Kaslik, Lebanon. 10 Summer scholarships will be awarded which will include full tuition and dormitory; and \$500 once the semester is completed. Available for college students; Summer 2023.

NDU Scholarship: Notre Dame University-Louaize, Lebanon. 12 scholarships for the Spring or Fall semester, both include full tuition and dormitory; and \$500 once a semester is completed. Available for college students; Fall/Spring 2023/2024

The details and eligibility requirements are clearly explained in each application. If you have any questions, feel free to contact me directly at 440-821-6303, email me at <a href="mailto:namscholarships@gmail.com">namscholarships@gmail.com</a> or contact the NAM Office using the information at the bottom of this page.

DEADLINE FOR APPLICATIONS IS May 31, 2023.

#### **LECTORS SCHEDULE**

Saturday, March 11 - 4PM - Lisa Abdallah Sunday, March 12- 8AM- Hitaf Nammour 9AM - Joseph Safi 11AM -Eng: Anthony Merheb

An -Eng: Anthony Mernel Ar: Gretta Merheb

#### **LECTORS SCHEDULE**

Saturday, March 18- 4PM- Patricia Ferguson Sunday, March 19 8AM - Huguette Sfeir 9AM - Lena Bouchrouche 11:00AM Eng: Marie Charabati

Ar: Mounira Daher

#### **MASS INTENTIONS**

Liturgies are offered for many reasons: for the souls in purgatory, in remembrance for someone who is deceased, or in honor of a birthday or special anniversary, and more.

Liturgy stipend or offering given, signifies the sacrificial nature of giving of something of yourself to associate more intimately with Christ who offers himself in the Eucharist.

If you would like to have a Liturgy said for someone, please contact the Parish Office by phone or email for help with available dates and times.

#### **HAPPY BIRTHDAY**

March 11: Maryann Hatem, Joshua Pelletier March 12: Hinde Asmar, Jessy Elghoul, Mark Khalife, Katelyn Maroon, Katherine Veilleux

March 13: Peter Bou Saada, Johnny Escobales, Sean Khoury, Jaclyn Pratt,

March 14: Marc Abou-Ezzi, Zeidan Ata, Jessica Avedisian, Antoine Bou Habib, Assaad Eid, Roy El-Hayek, Michael Forristall, Kamal Haddad, Christian Mazraani

**March 15:** Anthony Azzi, Ashley Hashem, Kristen Kassas, Adriana Ramy

March 16: Andrew Nadira, Tayla Rahme, Geovanni Tabet

#### HAPPY ANNIVERSARY

March 16: Jim & Ali Hajj

#### St Anthony's Cemetery

#### **Grave Purchase & Burial**

St Anthony Cemetery offers affordable payment plans to fit any family's budget. For more information:

By Phone (*During Office Hours*) 978-685-7233 Email <u>rectory@stanthonylawrence.org</u> or Visit: <u>stanthonylawrence.org/lots-sales/</u>

#### **Cemetery Guidelines**

www.stanthonylawrence.org/cemetery/

#### **Headstones & Cemetery Markers**

Kindly review the information provided regarding acceptable dimensions per grave/lot on our website: stanthonylawrence.org/lots-sales/.

Please note: <u>Double-Depth Graves are</u> considered "One Grave Size"

# Looking for a Loved one buried at St Anthony's Cemetery?

- 1. Go to www.stanthonylawrence.org
- 2. Scroll to the bottom and click on BURIAL ONLINE SEARCH.
- 3. Type in the last/first name or in some cases just

#### **DONATE A TREE-IN MEMORY OF A LOVED ONE**

Enhancing the beauty of Historic Saint Anthony Maronite Catholic Cemetery.

**Plant-A-Tree A—** *For a donation of \$400.00*: memorial plaque displayed for ten years.

**Plant-A-Tree B**—*For a donation of \$250.00*: memorial plaque displayed for five years.

#### **Your Donation is Tax-Deductible**

If you like to donate a tree, please call the office at 978.685.7233 or

email us at: rectory@stanthonylawrence.org
Tree to be planted: Kousa Dogwood

#### TREE OF LIFE

#### **BRASS ALUMINUM PLAQUES SIZES:**

1.5" X 3" = \$75 / 3"X 6"= \$150 / 4"X8"= \$250 Please submit your request either by

Phone: 978.685.7233 or by E-mail: rectory@stanthonylawrence.org

#### Fourth Sunday of Great Lent: Sunday of the Prodigal Son

Book of Zechariah 3,1-7.

Then he showed me the high priest Joshua standing before the angel of the LORD, and Satan standing at his right hand to accuse him. And the LORD said to Satan, 'The LORD rebuke you, O Satan! The LORD who has chosen Jerusalem rebuke you! Is not this man a brand plucked from the fire?' Now Joshua was dressed in filthy clothes as he stood before the angel. The angel said to those who were standing before him, 'Take off his filthy clothes.' And to him he said, 'See, I have taken your guilt away from you, and I will clothe you in festal apparel.' And I said, 'Let them put a clean turban on his head.' So they put a clean turban on his head and clothed him in the apparel; and the angel of the LORD was standing by. Then the angel of the LORD assured Joshua, saying 'Thus says the LORD of hosts: If you will walk in my ways and keep my requirements, then you shall rule my house and have charge of my courts, and I will give you the right of access among those who are standing here.

#### Second Letter to the Corinthians 13,5-13.

Examine yourselves to see whether you are living in the faith. Test yourselves. Do you not realize that Jesus Christ is in you? unless, indeed, you fail to pass the test! I hope you will find out that we have not failed. But we pray to God that you may not do anything wrong not that we may appear to have passed the test, but that you may do what is right, though we may seem to have failed. For we cannot do anything against the truth, but only for the truth. For we rejoice when we are weak and you are strong. This is what we pray for, that you may become perfect. So I write these things while I am away from you, so that when I come, I may not have to be severe in using the authority that the Lord has given me for building up and not for tearing down. Finally, brothers and sisters, farewell. Put things in order, listen to my appeal, agree with one another, live in peace; and the God of love and peace will be with you. Greet one another with a holy kiss. All the saints greet you. The grace of the Lord Jesus Christ, the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with all of you

#### Holy Gospel of Jesus Christ according to Saint Luke 15,11-32

The Lord Jesus says: 'There was a man who had two sons. The younger of them said to his father, "Father, give me the share of the property that will belong to me." So he divided his property between them. A few days later the younger son gathered all he had and travelled to a distant country, and there he squandered his property in dissolute living. When he had spent everything, a severe famine took place throughout that country, and he began to be in need. So he went and hired himself out to one of the citizens of that country, who sent him to his fields to feed the pigs. He would gladly have filled himself with the pods that the pigs were eating; and no one gave him anything. But when he came to himself he said, "How many of my father's hired hands have bread enough and to spare, but here I am dying of hunger! I will get up and go to my father, and I will say to him, 'Father, I have sinned against heaven and before you; I am no longer worthy to be called your son; treat me like one of your hired hands.' " So he set off and went to his father. But while he was still far off, his father saw him and was filled with compassion; he ran and put his arms around him and kissed him. Then the son said to him, "Father, I have sinned against heaven and before you; I am no longer worthy to be called your son." But the father said to his slaves, "Quickly, bring out a robe the best one and put it on him; put a ring on his finger and sandals on his feet. And get the fatted calf and kill it, and let us eat and celebrate; for this son of mine was dead and is alive again; he was lost and is found!" And they began to celebrate. 'Now his elder son was in the field; and when he came and approached the house, he heard music and dancing. He called one of the slaves and asked what was going on. He replied, "Your brother has come, and your father has killed the fatted calf, because he has got him back safe and sound." Then he became angry and refused to go in. His father came out and began to plead with him. But he answered his father, "Listen! For all these years I have been working like a slave for you, and I have never disobeyed your command; yet you have never given me even a young goat so that I might celebrate with my friends. But when this son of yours came back, who has devoured your property with prostitutes, you killed the fatted calf for him!" Then the father said to him, "Son, you are always with me, and all that is mine is yours. But we had to celebrate and rejoice, because this brother of yours was dead and has come to life; he was lost and has been found." '

# الأحد الرابع من الصوم الكبير: أحد مثل الابن الشاطر

سفر زكريّا 3: 1-7

Mp

وَأَرَانِي يَشُوعَ الْكَاهِنَ الْعَظِيمَ واقِفًا أمامَ مَلاَكِ الرَّبِ، وَالشَّيْطَانُ واقفًا عَنْ يَمِينِهِ لِيتَّهِمَهُ. فَقَالَ الرَّبُ لِلشَّيْطَانِ: »جَزَرَكَ الرَّبُ الَّذِي اخْتَارَ أُورُ شَلِيمَ! أَلَيْسَ هذَا شُعْلَةً مُنْتَشَلَةً مِنَ النَّارِ؟ . «وَكَانَ يَشُوعُ لاَبِسًا ثِيَابًا قَذِرَةً وَهو الرَّبُ الَّذِي اخْتَارَ أُورُ شَلِيمَ! أَلَيْسَ هذَا شُعْلَةً مُنْتَشَلَةً مِنَ النَّارِ؟ . «وَقَالَ لَهُ: »أَنْظُرْ. إِنِي قَدْ أَجَزتُ إِثْمَكَ وَاقِف أَمَامَ الْمَالِكِ. فَأَجَابَ وَكَلَّمَ الْوَاقِفِينَ أَمامَهُ قَائِلاً: »انْزِعُوا عَنْهُ الثِيّابَ الْقَذِرَة . «وَقَالَ لَهُ: »أَنْظُرْ. إِنِي قَدْ أَجَزتُ إِثْمَكَ عَلَى رَأْسِهِ ، وَأَلْبَسُوهُ الثِيّابَ الْعَرَة . «وَقَالَ لَهُ: »أَنْظُرْ. إِنِي قَدْ أَجَزتُ إِثْمَكَ عَلَى رَأْسِهِ ، وَأَلْبَسُوهُ الثِيبَابَ الْقَوْرَة . «فَعَعُلُوا التاجَ الطَّاهِرَ عَلَى رَأْسِهِ ، وَأَلْبَسُوهُ الثِيبَابَ الْعَرَة . «فَلْكُ الرَّبِ يَشُوعَ قَائِلاً: »هكذَا قَالَ رَبُّ القُوَّاتِ: إِنْ سِرتَ فِي طُرُقِي وحَفِظْتَ أَحْكَامِي، فَأَنْتَ أَيْضًا تَحكُمُ عَلَى بَيْتِي، وَتَخَافِظُ عَلَى دِيَارِي، فَأَعْطِيكَ سَبِيلًا إلى وَسَطِ أُولَئِكَ الْوَاقِفِينَ هنا . «

رسالة القديس بولس الثانية إلى أهل قورنتس 13: 5-13

يا إخوتِي، إِخْتَبِرُوا أَنْفُسَكُم، هَلُ أَنْتُم رَاسِخُونَ في الإِيْمَان. إِمْتَحِنُوا أَنْفُسَكُم. أَلا تَعْرِفُونَ أَنَ المَسِيحَ يَسُوعَ فِيكُم؟ إِلاَّ إِذَا كُنْتُم مَرْفُوضِين! فأَرْجُو أَنْ تَعْرِفُوا أَنْنا نَحْنُ لَسْنا مَرْفُوضِين! ونُصَلِّي إلى ٱللهِ كَيْ لا تَفْعَلُوا أَيَّ شَرّ، لا لِنَظْهَرَ نَحْنُ مَقْبُولِين، بَلْ لِكَي تَقْعَلُوا أَنْتُمُ الْخَيْر، ونَكُونَ نَحْنُ كَأَنّنا مَرْفُوضُون! فَإِنّنا لا نَسْنَطِيعُ أَنْ نَفْعَلَ شَيْئًا ضِدَّ الحَقّ، بَلْ لأَجْلِ الحَقّ! أَجَلْ، إِنَّنا نَفْرَحُ عِنْدَما نَكُونُ نَحْنُ صَنعَفَاء، وتَكُونُونَ أَنْتُم أَقُويَاء. مِنْ أَجْلِ هذَا أَيْضًا نُصِيلِي لِكَي تَكُونُونَ كَمْلِين. فَرْرَحُ عِنْدَما نَكُونُ نَحْنُ صَنعَفَاء، وتَكُونُونَ أَنْتُم أَقُويَاء. مِنْ أَجْلِ هذَا أَيْضًا نُصلِي لِكَي تَكُونُوا كَامِلِين. فَرْرَحُ عِنْدَما نَكُونُ نَحْنُ صَنعَفَاء، وتَكُونُونَ أَنْتُم أَلْفُويَاء. مِنْ أَجْلِ هذَا أَيْضًا نُصلِي لِكَي تَكُونُوا كَامِلِين. فَيْنَا وَأَنا عَاضِر، بِالسَّلْطَانِ الَّذِي أَعْطَانِي إِيَّاهُ الرَّبّ، لِبُنْيَانِكُم لا لِهَدْمِكُم. وبَعْدُ، أَيُّهَا الإَخْوَة، إِلْمُ المَعْوا إلى الكَمَال، وتَشَجَّعُوا، وكُونُوا عَلى رَأْي وَاجِد، وعِيشُوا في سَلام، وإله المَحَبَّةِ والسَّلامِ يَكُونُ مَعْدُم! سَلِّمُوا بَعْضُكُم عَلَى بَعْضٍ بِقُبْلَةٍ مُقَدَّسَة. جَمِيعُ القِدِّيسِينَ يُسَلِّمُونَ عَلَيْكُم. نِعْمَةُ الرَّبِ يَسُوعَ المَسِيح، ومَحَبَّةُ ٱلله، وشَركَةُ اللهُ مُ مَلَى مَعْمُ أَجْمَعِين!

إنجيل القديس لوقا 11:15-32

قَالَ الرَبُّ يَسُوع: »كانَ لِرَجُلٍ البَنَان. فَقَالَ أَصْغُو هُمَا لأبِيه: يَا أَبِي، أَعْطِنِي حِصَيَّتِي مِنَ المِيرَاث. فَقَسَمَ لَهُمَا تُرُوتُهُ. وَبَغْدَ أَيَّامٍ قَلِيلَة، جَمَعَ الأَبْنُ الأَصْغُرُ كُلَّ حِصَيَّتِه، وسَافَرَ إِلَى بَلْدِ بَعِيد. وَهُنَاكَ بَدَّدَ مَالُهُ في حَيَاةِ الطَّيْش. وَلَمَّا أَنْقَقَ كُلَّ شَيء، حَدَنْتُ في ذلك البَلْدِ مَجَاعَةٌ شديدة، فَيَذا يُجِسُّ بِالعَوْز. فَذَهَبَ وَلَجَا إلى وَاحِدِ مِنْ أَهْلِ ذلِكَ البَلْد، فَأَرْسَلَهُ إلى حُقُولِهِ لِيَرْعَى الْخَنَازير. وَكَانَ يَشْنُتهي أَنْ يَمُلأَ جَوْفَهُ مِنَ الخَرُّوبِ الَّذي كَانَتِ الخَنَازيرُ ثَأْكُلُهُ، وَلا يُعْطِيهِ مِنْهُ أَخِد. فَرَجَعَ إلى نَفْسِهِ وَقَالَ: المَعْنَا الْمُلْكُ جُوعًا! أَقُومُ وَأَمْضِي إلى أَبِي وَأَقُولُ لَهُ: يَا أَبِي، غَطِئْتُ إلى السَّمَاءِ وَأَمَامَكَ. وَلا أَسْتَحِقُ بَعْدُ أَنْ أَدْعَى لَكَ ٱبْنًا. فَأَجْعُلْنِي كَأَحَد أُجَرَائِكَ! فَقَامَ وَجَاءَ إلى أَبِي وَفِيمَا كَانَ لا يَزَالُ بَعِيدًا، رَآهُ السَّمَاءِ وَأَمَامَكَ. وَلا أَسْتَحِقُ بَعْدُ أَنْ أَدْعَى لَكَ ٱبْنًا. فَلَجْعُلْنِي كَأَحَد أُجَرَائِكَ! فَقَامَ وَجَاءَ إلى أَبِيه. وفِيمَا كَانَ لا يَزَالُ بَعِيدًا، رَآهُ أَلُوهُ وَقَالَتُ عَلَيْهُ إلى أَسِتُ عَلَيْهُ إلى أَسْتَعَى وَلَعْمَاء وَأَمَامَكَ. وَلا أَسْتَعَى وَلَيْهُ عَلَيْهِ وَقَبَلَهُ طَوِيلاً. فقامَ وَجَاءَ إلى أَبِيه. وقَيْمَا عَلَى اللَّمَاء وَلَقَى بِنَفْسِه عَلَى عَنْفِيهِ وَقَبَلَهُ طَرِيلاً. فقالَ لَهُ أَبْفُو، وَلَجْعُلُوا في يَدِهِ خَاتَمَا، وفي رِجْلَيْهُ الْمُعَنَى وَلَكُمْ اللهُ عَلَوْهُ فَي الْحَقُلُ فَي الْحَقْلِ الْمُسَمَّنِ وَلَنْهُ لَقِيهُ سَالِمَا فَعَلَى مَنْ الْفَيْمُ مَعَ الْمُعَلِي وَلَكُمْ الْمُوء وَلَكُمْ مِنَ الْبَيْتِ مَعْ الْمُوء الْمُعْمِ عَلَى وَلَوْ الْمُعْرَافِ وَلَكُ مَا الْمُوء وَلَعُومُ اللهُ عَلَى وَلَعُلُ الْمُعَلَى وَلَكُ مَا الْمُوء اللّه الْمُوء الله وَلَكُ مَا الْمُتَعَى وَلَعُ اللهُ وَلَى مُؤَلِّ مَلْ الْمُعْلَى وَلَى مُوا لَكُ وَلَكُ مَا الْمُوا الْمُلْعُ الْمُوء الله وَلَى مُؤَلِّ هَا الْمُوء وَلَقُ وَلَى مَا الزَّوانِي مَا اللَّهُ الْمُوء الله وَلَى هُو الله وَلَكُ مَا اللهُ وَلَكُ مَا الْمُوء الله وَلَكُ مَا الْمُوء الله وَلَى هُو





# **DENTAL** Insurance

It doesn't matter what dentist you see, we can help pay the bill. Get **dental insurance** from Physicians Mutual Insurance Company.

# Get your FREE Information Kit





# Call now! 1-866-615-0296

Dental50Plus.com/Pilots

Product not available in all states. Contact us to see the coverage and offer available in your state. Contact us for complete details Product not available in all states. Confact us to see the coverage and orier available in your state. Confact us for complete details about this insurance solicitation including costs and limitations. This specific offer is not available in CO. Call 1-800-969-4781 or respond for a similar offer. In WY. To find a provider in the network visit us at <a href="https://www.physiciansmutual.com/web/dental/find-dentist">https://www.physiciansmutual.com/web/dental/find-dentist</a>. Certificate C250A (ID: C250E). Insurance Policy P150; Rider Kinds B438/B439. In CA, CO, ID, KY, ME, MD, MA, MI, MO, NV, NJ, NC, ND, VX: Includes Participating Providers and Preventive Benefits Rider. Certificate C254/B465 (PA: C254PA); Insurance Policy P154/B469 (GA: P154GA; OK: P154OK; TN: P154TN).

# Call today and receive a FREE SHOWER PACKAGE **PLUS \$1600 OFF**

SAFE STEP WALK-IN TUB -855-408-5943

With purchase of a new Safe Step Walk-In Tub. Not applicable with any previous walk-in tub purchase. Offer available while supplies last. No cash value. Must present offer at time of purchase. CSLB 1082165 NSCB 0082999 0083445

"God is Love" 1 John 4:8



Fr. Tom Nestor has served as pastor at the Collaborative Parishes of Resurrection and Saint Paul in Hingham for the past ten years, and previously served at St. Eulalia's in Winchester for 17 years. A Harvard graduate and native of West Roxbury, Fr. Nestor is known for fostering a sense of community wherever he goes.

donate at clergytrust.org







**\( (844) 985-4959** 

Take the guesswork out of senior care, call a Caring Family Advisor today.



**L** (844) 985-4959

# **Donate Your Vehicle** Call (844) 518-0031 to donate

your car, truck, boat, RV, and more today!

#### **How it Works:**



Call (844) 518-0031





We'll pick up you vehicle for FREE

at a time and place convenient for you



- Support Veteran Nonprofits. Free Pickup & Towing.
- Top Tax Deduction.

What kinds of vehicles can I donate?

#### Veteran Car Donations accepts most cars, trucks, boats, RVs.

and motorcycles. We can pick up your vehicle, running or not.

It gets better: your car donation can be picked up within ours, and in some cases even the sa



#### **How Your Vehicle Donation Helps Vete**

Your vehicle donation directly helps us to provide our nation's

- · Essential Medical Care and Mental Health Services
- Mentoring, Job Skills Training, and Employment Assistance
- Food, Emergency Shelter, and Housing for Homeless Veterans
   Post-Traumatic Stress Disorder (PTSD) Therapy and Grief Cour



**Donate Your Vehicle Today** 844-518-0031



recreational vehicles due to the prohibitive costs of acquisition. If you have any questions, please give us a call at (844) 518-0031

~ Serving All Faiths and Ethnic Backgrounds for 69 Years ~

## KENNETH H. POLLARD **FUNERAL HOME**



www.pollardfuneralhome.com

Our Family ... Helping Your Family Specializing In: Traditional Funeral Services, Cremation & Celebration of Life ~ Pre-arrangements In All Settings ~

Hablamos Español

978-687-7300 233 Lawrence St., Methuen MA





## SUPPORT LOCAL **BUSINESS**

When patronizing our Sponsors let them know you saw them in the Church Bulletin.



978-674-7035

508-584-2131

"God is Love"

18,640 of your neighbors

within 25 miles have gone solar

the love and support that you already provide to you



1 John 4:8

Lena Bouchrouche, REALTOR®

Cell: (978) 835-9449

围仓

Lbouchrouche@dipietrogroupre.com



1B Wall Street, Suite 206 Windham, NH Office: (603) 216-5086 www.DiPietroGroupRE.com





841 Main Street Tewksbury, MA 01876 (978) 851-9103

#### Rosaries from Flowers 'Handmade from the Flowers

of your Loved One" www.rosariesfromflowers.com





Helping seniors stay healthy. Call (866) 384-6796 (TTY 711) to join.

Here today, here tomorrow.





978-682-5559

234 A Pleasant St. Methuen, MA 01844 www.eagleinvestigations.com

For All Your Security Needs! Basic Firearms Safety Course Active Shooter/Crisis Response Training

"Jesus Wept." John 11:35



vt at a time

Salem, Pelham, Methuen, Haverhill, MA, NH, +22 states

Call or text anytime! 603-560-3999





Because of the increased demand among area Catholics, making cemetery plans for their family on a PRE-NEED basis, we have completed construction on the new Our Lady of Good Counsel Chapel Mausoleum

ST. MARY-IMMACULATE CONCEPTION CEMETERIES AND CHAPEL MAUSOLEUM

Jim Jacobs will put you at ease, help you plan and bring you peace of mind. To receive more information, contact Jim Jacobs at

CALL (978) 682-8181 TODAY

